

# Ҙүгъид туј

ВКП(б) Комі Обкомлён, Комі Авт. Обл. Ісполкомлён да  
Обпрофсоветлён газет

№ 230 (2267)

Выльун, нојабр 25 лун, 1929 во.

## РЕДАКЦИЯЛОН АДРЕС:

СЫКТЫВКАР, Вадорым уліц, 41 №  
Телефон 50 № г. Сыктывкар, Набережная, 41

Гәжәдәс газетә көлә тәжим штар листбокас,  
иңчә. Кыримавтом гәжәдәс ов відланы.

ПЕТØ 12-d ВО,  
быд лун, субботајас да прачык  
иңд лунјасо ыңчї.

№ 230 (2267)

## ГАЗЕТЛОН ДОНЫС:

	1 төл.	6 төл.	Во
Учрежденијасы да организацијасы . . .	1—25	7—50	15 ш.
Гражданам . . .	65	3—75	7—5

Журнале доныс 30 ур посын гәжәда строакы  
Газетә почё сүчәдәи Pedactoijamo вескыда,  
либә пісем новыдымыјас пыр.

## Вёр вёчом механичирујтам.

Таво кутас ужавны 20 трактора колонна. Ҋоль во бёрын лоас 500 трактор.  
Ҋоль воён ковмас 1500 тракторист. Декабрын BOGGAC курс.

### Ужалоны инженерјас.

ВСНХ-лён государствен-  
нёй спектсіалнёй коміссія  
„Орглес“ вёчіс Комілес  
тресткод дөгэвэр трактор  
да јі тујјас вёчом вылә  
кварталјасаң, фельанкајас-  
саң катышющајасөз. Тајё до-  
говор өверті төләс сајын-  
нин воіс Мөскуагас Сык-  
тывкарё инженеро-ізыс-  
кательној експедиція.

Експедиція торјөдіс  
ных партіяо. Оті партія-  
ы муніс ужавны Jemdinca  
вёрпромхозо, а мөдис кајіс  
Лузса вёрпромхозо.

Jemdinca партія трак-  
торнёй туј вёчомсо помало-  
шын. Туј Ҋолжёдома 17 кі-  
лометр күза, кутас позыны  
иыскасны тракторјасон фе-  
набрасаң. Лузса партія туј-  
со вёчо 25 кілометр күза  
да сені помасас сомын де-  
кабр либә јанвар төләсиги. Ужассо ештөдөм мысты  
быи партіяыс мунас Шој-  
натыса вёрпромхозо, а мө-  
дис Сыктывса (Грівао).

### Тракторјас места вылы- хёс-Ҋайн.

Нојабр 8 лунё Сыктыв-  
карё воісны 9 трактор. Ҋоль-  
об мөдёдома Грівао (Сык-  
тывса вёрпромхозо) да  
Шојнатыса вітёс. Таыг  
штар көлөдома Jemdinö Ҋо-  
лөс, кыкөс Мурашо Лузса  
вёрпромхозы да нөштә воас  
Мурашо 5 трактор, Лузса  
вёрпромхозо. Тракторјас  
ставыс амерікаса „Клет-  
рак“ заводын вёчом „M 40“  
шаркаа, 40-50 вёв сілаоғ.

Тракторјасон кутасны  
ужавны јанвар төләсига,  
иң сменаён. Ужавны ку-  
тасны быд лун. Луз вёр-  
промхозын ужалыг сізім  
трактор вылә тракторист-  
сөс да механикјасөс сет-  
и көсјасыс тырмымён вјат-  
ка тракторнёй организат-

сіа. Мукод 13 тракторон  
ужавны воісны сомын-на  
16 тракторист да 2 меха-  
ник. На пыг мөдёдома Jem-  
dinö—7, Шојнатыö—5 да  
Грівао—Ҋольс; а коло Jem-  
dinö—10, Шојнатыö—13.  
Грівао—10 да Лузё—18.  
Тырмитом трактористтас-  
корома Мөскуын, сомын  
сетасны оз, да сетасны-  
кө—кымынёс—воча јуорыс  
абуна.

Тракторјас кутасны уж-  
авны карагін вылын. Ка-  
рагін, бензін да мавтас  
дастома тырмымён-нін.

### Трактористјасөс велёдам комі јөз пыг.

Ҋоль во бёрын Комілес-  
лён лоё 500 трактор. Наён  
ужавны ковмас 1500 трак-  
торист. Бокыса тракторист-  
јас вылә јона нағејтчыны  
оз поз, ковмас лөгөдны  
комі јөз пыг. Таво декабр  
15 лунсаң воггас віт тө-  
ләсса курс 40 морт вылә.

Трактористјасөс ковмас ве-  
лөдны том јөз пыг, ко-

мод либә Ҋольд юкёнсө

боставы нывбабајасөс.

Курсјас вылә кутасны бос-

тавы тыр әңвіза да гра-

мотнёй јөзбс, батракјас да

гөл крестана пөвсиг. Ге-

пенфія велёдчігөн лоё

40 шајт төләсиг.

Трактористјаслон жало-

ваний лоё 60 шајт да на-

грузка пығді нөшта 40

шајт. Сыыс отдор кутас

сетчыны паком. Буржы-

ка велёдчыјас локтан во-

ын кутасны трактористав-

ны, а мукодјас лоёны от-

сасыјасөн.

Гожомјаснас тракторјас

пондасны ужавны колхоз-

јаслы да коммунајаслы.

### Оы трактор кутас веж- ны GO BÖB.

Jemdinca тракторнёй ко-  
лонна кутас ужавны фе-

кабр төләссаң. Тракторон  
кутасны вёр кыскавны сө-  
мын јона ылыс фельанка-  
јассаң, кысаң вёлән кыс-  
кавны оз поз. Шёркодфема  
лыфомён, трест паста  
тракторјас кутасны кыскав-  
ны 17 кілометр сајыс.

Оті трактор кутасны кыс-  
кавны 60 кер, 50 куб. метр  
(10 тонна гөгөр).

Оті трактор вылә шудма  
петкодыны кык төләсөч (ян-  
вар да февральы): Шојна-  
тын 7000 к.м., Jemdinын—  
6400 к. м., Гріваын—4800  
к. м. да Лузын—5600 к. м.

Став тракторјасыс петкод-  
асы 119 000 куб. метр.

Тракторон петкодом оті  
куб. метр вёр 17 да жын  
кілометр сајыс сувтө 2 ш.  
62 ур, тракторнёй туј дорөз  
петкодён 50 ур, доддө теч-  
ом да ректом 20 ур., ста-  
выс 3 ш. 32 ур.

Тракторон ыжыд выгода  
ем ужавны сомын ылысаң  
петкодом да сілж туј ку-  
тасы-кө вёр лоё петкодома  
5 во чөж 20 кілометр выја.

Трактор јона лічодас  
ужалыг кі да вёв тырмы-  
төм Комі областын, сіз-жо-  
кокнөдас вёркыләдом, лоё  
петкодома тракторон гы-  
рыг јујасөз-да.

Кельид көрт.

### Нынём выльтор сесса- оз күнжы думыштны.

Токто. Нојабр 17 лунё  
харбінса газетјасын вёлі  
юзөдома офтсіалнёй јуёр  
мукденса правітельство-сан,  
бытво германіјаса посол  
Харбіннын, Штоббе, вісталіс-

сөвет правітельство-по көс-

жөннөй вёчны вылә уступкајас

Асыввыв-китајас көрттуј ку-

ча конфлікт бирәдом мөгыг.

Англіјаса правітельство  
представітельјаскод сорні-  
тігөн германіјаса консул  
Штоббе вісталіс, тајю ју-

Октябрса револютсіјалы 12 во тыран лун празнујтөм  
Москвуын.



Серпас вылын: ВЫЛАС. — Красноб площау выдын  
правітельстволөн трібуна. Вескыдаңыс шүјга вылә сулалоны:  
Артухіна, Енукідзе, Рыков, Бухарін, Сталін да Рудзутак.

УЛЫСАС: Красноб площау вылын демонстрантјаслын  
колонна.

### Совет гражданалыг фе- лойассо көсжо відлавны военнөй суд.

Токто. Харбінса јуёр-  
төны: нојабрын арестујтөм  
сөветской граждана пыг

50 мортос нүсны Фудзан-

ской әурмао, став арестнөй

керкајасыс тырб-жін-да.

Харбіннын военнөй поло-

женнөй јавітөм понда став

тајю арестујтөм јозыслыг

фелойассо кутас відлавны

военнөй суд. Сумбейской

лагерын кулі Асыввыв-кі-

тајас көрттуј вылыг меха-

нической мастерскойн ро-

бочој.

### Чан-Кай-Ші другсö пікё воштөма.

Пејпін. Чжан-Гье-Лян-  
лон Ҋандын карса пред-  
ставітель, генерал дәнін-Фуа,  
юзөдіс шыөдчөм. Тајю шы-  
өдчөм індө—нанкінса пра-  
вітельство-по көсјыліс мө-  
дөдны 100 gypc сандат Ман-  
чжуріао дай сөм, а ез мө-  
дөд вегір оті сандат ні грөш  
сөм. Генерал вістало—де-  
лөйс-по оні вывті лоқ да  
коло корны күшомкө туј  
пікё воомсыс.

### Чері қызыгјаслон колхоз.

Севастополь. Балаклава-  
ча-на. Колхозас пырсны  
Балаклавасыс став гөл да  
шёркоға олыс черікызысыс.

# Батрак да гөл крестьанаös котыртöмön, öтвыв шörкөдфема крестьанакöd чорыда боgtgam кулаккöd тышкагны.

Гөл крестьанаös öтуттан уж мунö омölä-na. Уналаын партиялён йачејкајас абу-на, кызі колö, віzööлöмäöf тајö ужö.

## Юнмöдам уж гөл крестьана пöвсын.

Ез-нин еща нүöдсыв сорңи гөл крестьанаös ко-тыртан уж нүöдöm јылыг. Азыла-кө віzööлlyны, ужыс век-на мунö жеба. Онöz-на егö вермö, кызі ескö волi колö, кыскыны батракöc da гөл крестьаныös обществен-ноj уж берdö, егö сувтödöj наjöc тышкагны кулаккöd.

Лун күjim сајын-на Об-комлён Бýуро вörлөцöм уж віdлaligöн шуic: гөл крестьанаös котыртан уж вörлөцöм бердын da шörködфем крестьанакöd öтuv сувтöm кулаклы паныd сиктjасын пуктöma омölä. Сен-жö пасjic уна келчкijas, kodjas emöö классовöj віz кутöm боксан.

Некытчö шогмытöm сор-ныjas овлöны-на јешшö местајас вылад, kodjas pet-кödlöny гөл крестьаналыс асыныs котыртчытöm лун-ныs. Уна-на овлö сiçi: ачыс гөлла олыg, a dopjö кулакöc, вот щöktö ставлы пуктыны öткоfa da c. v.

Овлö-içiköz чукултöm клас-сöвöj віzыg. Абажоын лес-промхозса ужалыg Горяев шuö: „Гөл јөзöc-pö оз ков бостны сортовка леңни, на-ыs-pö içöt pöльзаыс“.

Ташöm торjas вылас, сегga батракjасöc da гөл крестьанаös кооператivö da колхозjасö шленö пыртöm вылö, кокнödjas getöm вылö, уналаын оз-на прамöja віzööлlyны торja уж нүödöm-пир мијан јачејкајас. Со мыj шuic OK da OKK-löön бор-ja пленум колхозjас лöödöm понда:

„Сотсiaлнöj составеö колхозjасы abu tödmalöma, тирмитöma пыртöma колхозб батрак da беф-иакöc, колхозjасы emöö кулакjас, abu тирмана веќöдлөjасы пыщкас ком-мунистjас da батрак—беф-иакjас пöвсыg petöm јöz“.

Віzööлам-кө сiкta сöветjас вылö da кооператivjas вылö, вель уна-на сурö келчкi торjasыd. Көт eeskö i уна-нин лыфысö борjöm јöз пыщкан гөлла олыgda (сөлсоветjасын гөлла олыg артавg 42,4 прöч.) abu-на еща i классовöj віzтö түгö-мад. Тајö сы понда, мыj

класссöвöj сознаниöys гөл крестьаныслыомöla-na јураныs пырёма, möd-kö, abu котыртöma наjöc торja уж нүödömön, medga торja чу-көрjас лöödömön (группы бедноты).

Гентабр төлlyсын Об-ком шuic—улысын парторга-низатcијајас önöz омölä-na tödmalömäöf гөл кре-стьаналы отсаган коланлун-сö da ta берdö abu кыпö-дömaöf партийнöj вñiman-ноj, таыs уна em келч-кi, тирмитömторjas.

Со танi самöj пикыd-i em. Јачејкајас уналаын муртса жööны, oz гөгөр-воны талыg коланлунсö, a кулак, дерт, oz уz, сiçjö то-пода нүödö асыs туj.

Обком октабрын-на бост-сылс прöверитn уж гөл крестьана группајаслыс, da ta вылö пöштi шы нi тöv Рајкомjасањez волы. Bojdörlun-taj воic ötö gïjöd Udopagaň. Со мыj гïjö Рајком сетчанын гөл кре-стьанакöd уж нүödöm јылыg:

„Пысса da Лыттугаын гөл jöz группајас ez вöv löödöma. Торja собрањ-ноjас мунлывлисны сöмын кампањ-ноjас нүödigö. Чупровасањ, da Jörtym dïnsaњ gïjödjas abuö, корлiм-жö ескö-da. Глотовын (Слöбöda) da Косланын (сенi 10 морт) ВIK бердын вöl löödöma ötö группајас да чукörtчылö-мäöf сöмнi ötchydöm my мурталöm куža. Гельбын (Гольбин) сiçi-жö ötö группа ВIK бердын 18 мортыз, налön вöлöмакыкыg чукörtчылöm, my муртала-лом da расслојењ-ноj јылыg кимпасјас віdлalöm могоы. Важгортын ötö группа ВIK бердын-жö, сенi 9 морт, вöлöмакыкыg чукортчылöm, my муртала-лом da расслојењ-ноj јылыg кимпасјас віdлalöm могоы. Важгортын ötö группа ВIK бердын-жö, сенi 9 морт, вöлöмакыкыg чукортчылöm, my муртала-лом da расслојењ-ноj јылыg кимпасјас віdлalöm могоы. Планjas некытöni abu вöлömäöf. Гельсоветjас борjöm борын группајас вылас abu віzööлömäöf, көт-i уна лоi наjöc вылödöma. Мукöd организатcијајас бердын гөл јөзöc ez вöv котыртöma. Кызi мунiс ужыс ставнас гөл крестьана костын, веставныsöкыd.... Віzööлlyны-кө косланса

јачејка уж сертi, кодi Udopa куža лыфысö вöлi раюнöруйтчытöz medbur jačejköb, tydalö — гөл jöz костса уж ژönnas da торjöн группајас пыщкас пуктöma некытчö туjtöma“.

Татыg бура tydalö, кызi сувтödöma уж. Ошындык оз ковмы. Тащöma уж пуктömön кулакjас тödömön пöльзүтчöны, наjö аслаңыs сiñöны гөл кре-стьнатö da батракtö топödöny ac кiподулö. Сылы мукöd дырjи јачејкајасањ паныd сувтöm нöti oz овлы, бостам көт Ljоj:

„Гөл крестьана котыр-тöma омölä, наjöc топödömaöf кулакjас, oz лыб-тны петкödlyны вözöd-стömсö. Батракjас уна, ötö Ljektiñsköj сiктын 20 морт, Јачејкаыg сектегар da aktiiv кijasныsö öшödöny, шүöny, огö-pö вер-мö гөл крестьана пöвсын уж нүödny, abu вынны“.

Kad-нин чорыда боgt-сыны кулаккöd тышкагны. Сещöm прiмерjas кызi Прокоповка сiктын (Комi Bjat-kaыn) колö паккödny юн-жыка. Сенi гөл крестьана быд сорнöyn da ужын кулаклы сувтöny воча. Прi-мер вылö: ötö собрањ-ноj вы-лыны кулакjас da подкулач-некjас вöl агiвöруйтöny за-jom разödömlы паныd, sekى сувтö гөл крестьана da жи-шuö: „me gïjga 10 шајт вы-лö, чуксала став гөл да шörködфема олыg кресть-нöjös“. Сы бöртi сенi-жö gïjöc 200 шајт дон. Кол-хозjас лöödöm могыg гөл крестьана сувтö сенi сiç-жö ötuvтömön.

Партияса јачејкајаслы колö мөвпыштыны буржы-ка гөл крестьана котыртан уж јылыg da прамöjыка бостыны сiçjö нүödny.

Вörлөчанын, вörкylödögn, вочöж гөгөр кежлö кербердын ужалыg jöz löödögn, паккida колхозjас da вiçmu берdса коопера-тcija стрöitcigö; сегga öni борjысан ужас кооператivjасын нүödigö, с. v., кулак кутас быд ногон түгны, зiлlyны пырны da гүjны под-кулачкijасöc кооператiv-

## Юнжыка сувтödam культура уж колхозjасын.

Комi мунi колхозjас луныg лун содöny. Önöz организ-тöma 154 колхоз. Сöмын ун-лаын-на em келчкijас, наjö

торкöны вözö тутчыны кол-хозjаслы овмöс бурмödöm боксан да гыргödöm боксан. Юнжыкасö тајö лöö колхоз-јасас омölä пуктöma уж культура боксан-да. Овмöс кыпсöдömyis юна культура нүödöm сајас. Мужкыd-кö гөгөрвоас колхозыdлыg коланлунсö, вöчны колхозtö кокнöñin. A кор пондам öтвывtö ужавны, sek meduna-na лöö зыкыd, шумыd. Seki колхозса шlenjаснад кутасны веќödlyны. Ge-tavны пондасны нарадjas —кытchöda күшöм уж ужав-ны, öтвывtö турун пукты-ны, кözny, гörny стрöjba-jaas лептыны da сiç вözö. Серт, тајö первојtö уна шlenjелы гöлöm вылас oz во-зычитасны, шумитасны i быд-тор.

Мыj вöсна тајö таç? Кол-хозjасын oz мун быдлунja культура уж-да. Быд колхозын уж колö нүödny прöизводствениöj план sereti. Planö pyro став воггörga ужыс: ötö-кö, күшöм ужас колö вöч-ны гожöмын, тölyн, арын, тулысын, уна-ö my паккödny, күшöм кöjäjas кözgö, уна-ö кöjäys запасјас, кызi скötjasöc бурмödöm, налы веरdас запас лöödöny: ту-рун, жмык, картупель da сiç вözö. Möd-kö, күшöм стрöjba-jaas лептыны, уна-ö сetçö колö материал, робочjы вын. Коjmod-kö, юнаö верман as gomöñ, запасöн ужавны, унаö ужыны ковмас, ужа-лан вын быд пöлöс уж, вы-лö воггöрчöж. Нöльöd-kö унаö воасын, турун, içac, do-kod da кызi мунтыны ужа-ланы.

Быд колхозын колö ло-ны культомiсcija, setçö бöр-жыны куй, поzö i вiт мортöc, medga грамотnöj шлен-jaas пiyo. Культура уж сувтödöny da ужсö организ-тöny колö корны iзбачöc, уштөвельясöc, лiбö тöдьжык мукöd јöзöc. Мувiç, ужалан кружок занатtö вылö кор-лывлыны агрономöc (көнi em), лiбö тöдьжык мортöc-акtivistöc.

Ковмас ыстывлыны кол-хозjасö лыфысан керкасан бiблjoteka - передвiжкаjas. Medyjyld тирмитömтор öni jaadö—колхозjасын oz на tödny, кызi колö ужа-лomyz don myntyny уж sereti da ужсö бура артальм куža (учет труда) Та јылыg жылды падmödchys ку-лакöc. I. Лjеканов. Прокушев.

Керчомјаса вёрлеҙыгјас сётёны кыв Kapdorса робочојјаслы тыртны вёрлеҙан план, кылёдны вёрсö заводјасöз.

# Керчомја да Кулöмдін вöчісны кöзяйственнöй-польтöческой договор

Керчомја. Нојабр 21. (Төлөграмма би асланым корреспондентсан). Керчомјын рабочкомбс бөрjan собраңъю вьлын нојабр 21 луню фелегатjas вьчисны Керчомја да Кулöмдин кост кోңајственнöй да политехническюй договор. Договорын шудма: вьрын ужавны еща вылö 120 лун. Быд вьвлы кыскыны 250 кубометр вьр, быд вьрлеңылы пöröдны 170 кубометр. Пöröдмсб кыскасöмис торjöдны 75-100% вылö. Бурмöдны производственнöй совещаңъю-  
яаслык ужсö, кыскыны сечтö  
унжык вьрлеңысјасöc da слу-  
жашщöjjасöc. Донтöммöдны прö-  
дуктсijалыс асјура суалан дон-  
сö, правилноja вьрлеңöмбн да  
ужалан вын јуклöмöн. Крам пра-  
њикјасö ужавны вьрын гортö пе-  
тавтöг, паскöдны јентöдтöм уж-  
вьрлеңаннäясын лöсöдны öтувja  
сојан-juan. Чорыда вермады  
куланјас агитатсijакöd, рвачест-  
вокöд, колдоговорыс төхнöческю  
условијöјас торкалöмкöд. Вьр-  
леңан задаңъю тьртны норма-  
сөрті унжык.  
договор закрепитöма кырым-  
јасöн. Офінтсов.

унжык вөрлеңзыјасөс да слу-  
жашшöйјасөс. Донтöммöдны прö-  
дуктсijайыс асјура суланан дон-  
сö, правилнöја вөрлеңдöмöн да  
ужалан вын јуклöмöн. Крам пра-  
њиќјасö ужавны вөрын гортп  
тавтöг, паскöдны јентöдтöм уж,  
вөрлеңзанијасын лöсöдны ётувja  
сојан-јуан. Чорыда вермагны  
кулаијас агитатсijакöд, рвачест-  
вокöд, kondorоворыс төхнiческö  
условијояс төркалöмкöд. Вөр-  
леңзан задањьö тыртны норма-  
сerty унжык.

Договор закрепитöма кырым-  
ијасөн. Оѓинтсов.

договор закрепітöма кыры  
јасон. Оғынтовс.

**Керчомјаса вöрлеңыңјаслон көсјыгом.**

**Керчомја.** Нојабр 21  
(Төлөграммаён асланым  
корреспондентсаң). Нојабр  
18-д лунё Керчомја ё воіс  
Kapdorgań робочој бріга-  
да. Сіjö брігадасö мөддө-  
ма ңолъ сурса робочој кол-  
лектів 5-d-da 6-d вörпілі-  
тан заводjасыб.

күтасны зілны пöрöдчыны  
кыскыны да кылöдни став  
леzём вöрсö заводjacçä. Вöр-  
леzём codöм куzа kapdop-  
са робочоjjasлон колö стрö-  
итавны вöрпilтan выль за-  
водjac кыzı kapdopö, сiç-  
жö i Сыктывкар.

4) Медым срок тыртöз олёмб пörтны вörлеzan за-даńьб, Kardopca робочбя-сöс собраńьб корö отсавны вörлеzöмын ратсиональзат-сija нүбдны, бырдны ке-льучкijас, бурмöдны вörле-зыяслыс одöмсö

Med јонмас кадопса ро-  
бочїйјас да комі вўрлеңыс-  
јас костын чорыд jítöd!  
Вўрлеңан задаңыб тыр-

там 100 проценты ю выло-  
жык!

Одінцов.

## Бура опдјыгом хюдö- мыйг премија.

**Артемовск.** Сотсціалістичкої опоры є ом нюдіг бура ужаломыс Грішінской рудоуправлењьюн шахта „Новыј донбас“ сетісны премія 10 сурс шафт, шахта „Дуныј коммунарлы“ — 4 сурс шафт.

**дњепропетровск.** Петров-  
скoj німа металлургіческоj  
 завод шуіс accö лыфыны  
 ydarnöj заводөн. Та күң  
 заводыс 23 сурс робочоj да

служащој һімсан чукост-  
чіс пісмёён СССР-са метал-  
лургической sabotjacca рабо-  
чојлас дінб.

Коло паскөдны опріжсом вөрлеңсөм ужын.

Сөветсојузын робочој класс да ужалыс крестьана быд ужын бостгісны нүөд-ны сотсіалістіческөј опрізы-гөм. Сотсіалістіческөј опрізы-гөм—ыжыд средство кы-пöдны ужалыс јөзлыс воз-мостчомсö віт вога план олёмö пöртöм куңа. Сотсі-алыстіческөј опрізысомён робочојјас да крестьана вöчіс-ны-күн уна бур, дай öдзö-дичны сотсіалізм нога олём-течём.

Комі областын паскыда  
поңөшүөдны социалігічес-  
көй ордјысөм вörлөгөн уж-  
ын. Сöмын ордјысөмөң тајё  
ужын мунё омölтана.

Вöрлеңан ужын ордýыс-  
мө медвø бостеңсны комсо-  
молечјас. Шојнаты рајонув-  
са комсомол организатсіја  
med вoз чүкөстіс куломдінса  
комсомол организатсіјаоc  
ордýысны артелјас, yдарнöj  
брігадајас котыртöм куңа,  
воžык петны вöрö, дыр-  
жык ужавны da jítны став  
ужсö вöрлеңöм гöгöр. Шој-  
натыса комсомол органи-  
затсіја ассыс шуёмсö ез-  
зунöd. Сijö котыртсіс бріга-  
даяjacö da артелјасö 290  
ужалысöс. Вöрын ужалоны  
7 артел да 4 брігада.

Читајовса комсомольчјас  
котыртöмаöг yдарнöй бріга-  
даö 60 мортöс da петöма-  
öг вöрö 9еңтабр 15 лунö.  
Acköдыс чуксалöны opd-  
jысны ношолса da турја-  
са комсомол ячејкајасöс  
100% саяс тыртны вöрле-  
зан норма.

**Војвыв крајö вёрлеңанінjasö  
тöвар суzödöm.**

РСФСР-са Наркомторг  
індö—Војыв крајеа вöрле-  
џанінjasö тöвар ыстöмын  
ем гырыg ңелүчкijас. Йона  
сöрмöдчисны шыdöcjas, кос-  
лунja выj, черi da табак мödö-  
dömön. Нöти-на абу мödö-  
döma нoj da гiteчjас. Абу  
шоныd паскöм. Вöрлеџан  
районjasö мödödöm, тунi пi-  
ын уна бескалöма нывба-  
ба da чeläf. Җунijас. Вöр-  
трестjas озсетны верлеџы-  
gjasлы koldogоворён шуöм  
спетспагкëмсö. Таjö ңелүч-  
кijaccö бýрödöm могыg Нар-  
комторг прiмiтiс чорыd ме-  
раjас. Центросојузлы, Mac-  
ложiрелiңдikатлы da Госрыб-  
оiңdikатлы оетöма срок.

Комсомол вүлөө віртәлдөмөн оз көлтчыны бөрө согасияттіческөј опрјысөм нүртәлдөмисіг і вөзмөстчығ вөрлеңысјас. Каліновскөј гіктаса крестана нојабр 1-д лунар нөхтін піртәлдөмаөг-кін вөлі

Сöмын вöрлеçан ужын  
опджыгом абу-на тырмымён  
паккалома. Сотсiaлiстiчес-  
кёй опджысöмлён гыыс вöр-  
леçан ужын паккало нöж-  
jö-на. Оз-на быдлаын сijö  
мун.

Гіктса партяејкајас да профорганізатсіјајас пошті быдлаын омөлә төждыгöны сотсіалістіческёй опрjыгöм- сö ыждöдöм, паскöдöм вöсна.

Партјачејкајасlöн da  
профсоузјасlöн колö еновт-  
чыны ңöжö, руңгиг-моз уж-  
алöмыс. Колö вörлеңысјас-  
öс јонжыка тöдмöдны сот-  
сиялъетiческöj opdýысöм ну-  
ödöм могjacöн da коланлу-  
нöн, ботсыны hyödны opd-  
ýысöм рајонјас костјасын,  
участокјас костјасын, фе-  
љанкајас, артельјас, брига-  
dajac da торja ужалиысјас  
костјасын.

Коло бостны став вөрле-  
зысјаслён прімер керчомја-  
са da куломдінса вөрлезыс-  
јаслығ, — сотсіалістіческій  
организмом вылө вөчавны до-  
говорјас, чуксавны ёта-мө-  
дөс дыржык вөрын ужав-  
ны, кадын план тыртём вы-  
лө, празнічајтөмјас енов-  
төм вылө, артелјас, брига-  
даяс котыртөм вылө, уж-  
лыс производітельност кы-  
пидом вылө da с. в.

Был партийч, был профсоюзник, меджона відмуда вörberdын ужалысјас сојуз, был комсомольч, был вörлөгч med нүöдачны вörлөгчомын сотсiaлiстiческoй opd-  
iыgöm. Гнiра Прокб.

куза індöма вöчны план  
da med вöлі мануфактура-  
сö mödödöma места вылас  
навигатсіја заводітчіг кеж-  
лө. Ныvbaba da чeləd тү-  
нi вöрлеңan рајонjасö mö-  
dödны запретітöма. Воzтi  
ыстöм тунijaccö шüома бöр-  
вежны вöр dïнын ужалыс-  
jasлы туjана кöмкотöн. Нар-  
комторг шыödchic Mikojan di-  
nö, медым cijö dyrödic  
лунывса ңаң чукörtäc  
рајонjасö тунi mödödömcö da  
cijö тунijaccö getic Воjvъ в  
краjса вöрлеңaninjасö. Вöр-  
леңan уж бердын ужалыс-  
jasлы шуöм 100 сурс гоз-  
сапöг пiыс лоö getöma Воj-  
vыв krajлы 50 %, Ка-  
lyjaly - 25 %, Льенiнград  
облаотлы 25 %. Промтöвар  
управлеңеңöлы шуöмä пыр-  
жö ыстыны Воjvыв krajса  
вöрлеңaаслы вылö кучiк

# КОЛО ПАСКЫДА СОРНІТНЫ ГІКТСА СӨВЕТЈАС КУЗА ЛӨГӨДӨМ ВЫЛ ПОЛОЖЕЊЮ ПРОЕКТ ЈЫЛЫГ.

## ЖОНМОДАМ ГІКТСА СӨВЕТЈАСОС.

Міжан «Жугыд туј» газетын, оқтабр 18-од да 20-од луняжас (200 да 201 нумерин), волі печатајтём сіктса сөветјас органызацијом јылыс основнёй положенїёйаслыс проектсо.

Мі волі корам паскыда төмөндын тајо проектнас ужалыс јөзес, сорнітны да індавны, кыті коло вежлавны, мыж содтавны, мед законсо зікөз вынгөйтөз комі ужалыс аспаслык комі ужалыс аспаслык.

Сесаң колы бура уна кад, а сіктассаң, рајонјассаң вегір жекущом шыторна та кузга его кывлөј. Гіктсөветјас, рікјас узбони, тыдало, крестана костын сорні кынпидтөм.

Мішін жорт кыпөдө тані сорні, мыллас кузга медса коло сорнітны.

Міжан Комі областын— сіктсөветјас уж лөгөдөм кузга медса-нін жона коло сорнітны. Гіктсөветјас мүкілдікін дөрыс міжан гырыс. (Слудка волістін, Вјатка губерніянын волі 9 сіктсөвет, а Комі області пыром борын сетчо лойлөгөдөма сомын З Гіктсөвет). А сіз-кө, і правасо коло жетны гырысжыкөс, мед еккө властыс Гіктсөветін вермас нүйдіні оніжа гырыс ужажас.

Бостам көт бұјуджет жылыс. Та-помын-од ставыс. Бұјуджет-кө абу, лібоеща, секі і выныс сіктсөветын сымда-жо. Тајо вопрос сертін коло бура толкуйт-

Комі Міш.

ны да вегкыда шуны: күшом докоджас да мыта жетын Гіктса сөветјаслы. Налоговы жын Гіктса сөветјаслы коло жетын 1 налог лөгөдөн права, медым налог лөгөдөмис і чукортөмис мунё сіктсөвет пыр.

Сесса коло Гіктсөветјаслы Гібідчыны і кооператівјас да уждысан төварішшествојас ужю, мед еккө төргүйтөмис да 60% сіктсөветін тајо, — отсало өтувтчомлы, сотсіаціз нога овмөс лөгөдөмли.

Адміністратівнөй уж нүйдем мөгіл сіз-жо коло бура толкуйтны да віставны ассаң кыв, күшом обажітана шуомјас жетын Гіктсөветлы леңни, уна-штраф бермас пуктыны сіктсөвет аслас обажітана шуомјас серті да сіз вөз.

Райисполкомјаслы та бердө коло прамејзыка күтігін, медым быт быд Гіктын пуктасны сорні сіктсөветын уж пуктөм-лөгөдөм жысыд. Места вылө оні мунісны зев уна јөз вөрзаготовка уж өдзідем мөгіл. Коло і најојасос щоштажо ужас бостчөнді, щоктыны, мед отсагасны сіктсөветјаслы собрањюјас нүйдигас.

Коло і термасыштын, мед еккө вікјас өдінжык ыстасны та-жылыс өтувтана шуомсі Обісполком Орг. жүкөдө, став рајонувса Гіктсөветјаслы шуомсі артапломон.

Комі Міш.

## Мөскүа областын Војыв крајо мунё вөрлеңан уж вылө 600 комсомольч.

Мөскүа локталоны Мөскүа областува округјасын Војыв крајо керлеңан уж вылө мобілізацијом комсомольчес. Калуга аспаслык разверстка сертін сунжык воісны. Богородскса рајком ыстіс нормасын вытві 50 комсомольчес. Серхуловын да Тулаын жона гіжөні доброволеңен. Мөскүаас медвоын мунё важ-моз Красно-пресненской да Баумановской рајонјас. Вермас лоны—500 морт пыфы лоо мөдөдөма Војыв крајо 600 мобілізованнөйс.

Мунысјасос краткосрочнөй курс вылын велідөмис мунё омёлә. Абу лікторјасын, жекөн велідөнис. Сутошнөй Гом жетом јылыс Геверольес онөт-на үніном ез шу.

Ноябр 24 лунө мобілізацијом комсомольчес коло мөдөм кузга лоо вөчома вечер. Вечерыс лоо ВКП(б) МК краснөй залас. Гіктсөветјас сені лооны ВЛКСМ МК-са секретар Чемоданов да Војыв крајувса ісполкомын журалыс Бахутов.

## Сөветјасө борјысомлөн ітогјас.

### Сөветјасын составыс бурміс, унжын вегкалі гөль крестана.

Сөветјас борјом рајонірујтчін муніс гожомын, көр жөзес волі ужало самој сплав вылын. Та понда волі чајтам—борјысан собрањю юлө волыс жас лыд чінас. Сесса борјысіг кежло лөгөдөмис муніс зев омёлә. Отыкө, крајаң вытві жона термөдлісні, а мөд-кө, места вылын ужалыс жас омёлә візделісні тајо, уж вылас, регид-на лоо піраус вогда борјысомаңыс да. Откымын уполномоченнөйжас вісніс сіктсөвет борјысом борас-нін.

Борјысан собрањю юлө волісні; нынбаба 45,8% (колан во волі 39,9%) став борјысан праваа став нынбаба півсые, мүжікјас 59,6% (колан во 67%); став борјысан праваа лыд сертіс воліс 52,1% (колан во 51,9%).

Борјысан собрањю юлө волісні; нынбаба 45,8% (колан во волі 39,9%) став борјысан праваа став нынбаба півсые, мүжікјас 59,6% (колан во 67%); став борјысан праваа лыд сертіс воліс 52,1% (колан во 51,9%).

Торјон-кө пасынны, селсовет-жас борјом јөзес жукбони со кыз-кө (колом вогаас щош пасыма і вікјасос):

	муж.	баба.	став.	муж.	баба.
Сельсовет борјом јөз	1928-29 в.	1639	273	1912	85,8
	1929 в.	2560	567	3127	81,9
Гельсоветса председатель	1928-29 в.	135	—	135	100
	1929 в.	100	3	103	97,1
Гельсоветса президент	1928-29 в.	351	19	370	94,9
	1929 в.	289	33	329	89,8
Гельсоветса ревкомісія	1928-29 в.	379	34	413	91,8
	1929 в.	263	37	300	87,7
					12,3

Борјојас борјысін муніс жона сорнітальсны вөрлеңем јылын, сіктса овмөс жукбони со кыз-кө (колом вогаас щош пасыма і вікјасос):

муж.	баба.	став.	муж.	баба.
Сельсовет борјом јөз	1928-29 в.	1639	273	1912
	1929 в.	2560	567	3127
Гельсоветса председатель	1928-29 в.	135	—	135
	1929 в.	100	3	103
Гельсоветса президент	1928-29 в.	351	19	370
	1929 в.	289	33	329
Гельсоветса ревкомісія	1928-29 в.	379	34	413
	1929 в.	263	37	300
				87,7
				12,3

Борјојас борјысін муніс жона сорнітальсны вөрлеңем јылын, сіктса овмөс жукбони со кыз-кө (колом вогаас щош пасыма і вікјасос):

Уна-лои борјома сіктсөветтерінде нынбаба жасын муніс жона сорнітальсны вөрлеңем јылын, сіктса овмөс жукбони со кыз-кө (колом вогаас щош пасыма і вікјасос):

Сіктсөветын журалыјас тајо борјысін муніс жона сорнітальсны вөрлеңем јылын, сіктса овмөс жукбони со кыз-кө (колом вогаас щош пасыма і вікјасос):

Сіктсөветын журалыјас тајо борјысін муніс жона сорнітальсны вөрлеңем јылын, сіктса овмөс жукбони со кыз-кө (колом вогаас щош пасыма і вікјасос):

Сіктсөветын журалыјас тајо борјысін муніс жона сорнітальсны вөрлеңем јылын, сіктса овмөс жукбони со кыз-кө (колом вогаас щош пасыма і вікјасос):

Сіктсөветын журалыјас тајо борјысін муніс жона сорнітальсны вөрлеңем јылын, сіктса овмөс жукбони со кыз-кө (колом вогаас щош пасыма і вікјасос):

Сіктсөветын журалыјас тајо борјысін муніс жона сорнітальсны вөрлеңем јылын, сіктса овмөс жукбони со кыз-кө (колом вогаас щош пасыма і вікјасос):

Сіктсөветын журалыјас тајо борјысін муніс жона сорнітальсны вөрлеңем јылын, сіктса овмөс жукбони со кыз-кө (колом вогаас щош пасыма і вікјасос):

Сіктсөветын журалыјас тајо борјысін муніс жона сорнітальсны вөрлеңем јылын, сіктса овмөс жукбони со кыз-кө (колом вогаас щош пасыма і вікјасос):

Сіктсөветын журалыјас тајо борјысін муніс жона сорнітальсны вөрлеңем јылын, сіктса овмөс жукбони со кыз-кө (колом вогаас щош пасыма і вікјасос):

Сіктсөветын журалыјас тајо борјысін муніс жона сорнітальсны вөрлеңем јылын, сіктса овмөс жукбони со кыз-кө (колом вогаас щош пасыма і вікјасос):

Сіктсөветын журалыјас тајо борјысін муніс жона сорнітальсны вөрлеңем јылын, сіктса овмөс жукбони со кыз-кө (колом вогаас щош пасыма і вікјасос):

Сіктсөветын журалыјас тајо борјысін муніс жона сорнітальсны вөрлеңем јылын, сіктса овмөс жукбони со кыз-кө (колом вогаас щош пасыма і вікјасос):

Сіктсөветын журалыјас тајо борјысін муніс жона сорнітальсны вөрлеңем јылын, сіктса овмөс жукбони со кыз-кө (колом вогаас щош пасыма і вікјасос):

Сіктсөветын журалыјас тајо борјысін муніс жона сорнітальсны вөрлеңем јылын, сіктса овмөс жукбони со кыз-кө (колом вогаас щош пасыма і вікјасос):

Сіктсөветын журалыјас тајо борјысін муніс жона сорнітальсны вөрлеңем јылын, сіктса овмөс жукбони со кыз-кө (колом вогаас щош пасыма і вікјасос):

Сіктсөветын журалыјас тајо борјысін муніс жона сорнітальсны вөрлеңем јылын, сіктса овмөс жукбони со кыз-кө (колом вогаас щош пасыма і вікјасос):

Сіктсөветын журалыјас тајо борјысін муніс жона сорнітальсны вөрлеңем јылын, сіктса овмөс жукбони со кыз-кө (колом вогаас щош пасыма і вікјасос):

Сіктсөветын журалыјас тајо борјысін муніс жона сорнітальсны вөрлеңем јылын, сіктса овмөс жукбони со кыз-кө (колом вогаас щош пасыма і вікјасос):

Сіктсөветын журалыјас тајо борјысін муніс жона сорнітальсны вөрлеңем јылын, сіктса овмөс жукбони со кыз-кө (колом вогаас щош пасыма і вікјасос):

Сіктсөветын журалыјас тајо борјысін муніс жона сорнітальсны вөрлеңем јылын, сіктса овмөс жукбони со кыз-кө (колом вогаас щош пасыма і вікјасос):

# Обісполком презідіум шуіс жаңвар кежлө коміөдчом помавны.

## Коміөдчом Göd вылас ештіс.

Комі комісія лөб бирөдома-нін.

1923-д воян паныс мілан сорнітны оғ-нін күтө, а боз-коміөдчан уж. Бурең 6 во-сајын—1923 воо нојабр 23 лунө—Обісполком організутіс областұвса медвөзда комі комісія. Уна ва-нін сегаң візвытіс, унатор-нін вежсіс, бурміс да қыпапіс. Щоң қыптыс да паскалі комі қыв—комі јөзлөн мөда-мөдкөд жітчантарыс. Кважт во сајын-кө адзылан вөлі комі печатнөй қывтө сомын гоз-мөд ңігашы, оні сійөбыдлао-нінпірәма: б. во-он леңдома 130 қымын выль пөлөс комі ңіга, областса гаζетас петөні әкім кыв вылын, учреждеңнёjasын үнжық ужыс мунө комі қыв вылын-жо.

Тані ме вігтала қыв-мөд, қыңі оні сулалә учреждеңнёjasын үнжық ужыс мунө комі қыв вылын-жо.

1923 во помасіг кежлө сыйтывкарса учреждеңнёjasын вөлөма коміөн күж-и служітые 65% (571 морт), коміөн күжтөм—35% (306 морт). Тавода октабр 1 лун кежлө коміөн үнжавны күжысыс codома 83%-жо, а коміөн күжтөмис чінәма 17%-жо (шөркөда լыфәм-он). Бостны-кө комі сіктасыс, сені пөшті став служ-тасыс комі.

Татыс мі адам—коміөн күжтөм служітыеаслөн пропрентыс оні абу-нін зев ыж-ыд, дай үнжыкыс најо спет-сіалістас, омбельжыка інмө-ны веңкіда комі јөз дінө. Сің-кө, коміөнгі жаған уж ну-одом выло став условье-сем. Сы понда Обісполком-са, презідіум нојабр 18 лунө шуіс коміөдчан уж помав-ны 1930 вога жаңвар 1 лун кежлө, а коміөдчан комі-сіяда әнісан-жо бирөдны. Тајо шуомыс, ферт, інмө сещом учреждеңнёjasы да організатісіяаслы, коджас қысқасын борынжык да-ең-на үфітны әкіп, коміөд-чыныс. Тащом кольчыс учреждеңнёыс оні абу-нін уна. Областусајас пөвсын, а комі сіктасын да рајон-асын үжалоны коміөн-нін). Налоң ковмас вөтчына (да жаңвар 1 лун кежлө комі-біччыны-жо).

Ферт, веңкіда-кө шуны, емб-на коміөдчан ужын і күштөм суро падмөдіяс. Коміөн күжыс служітыеас мі-лан тырмөны,—сы жылы

чан комісія бирөдома, ез-нін күт ковны-да, а коміөдчан ужсө щоктөма по-мавны ОІК-са Оргукөдлы. Өнісань Оргукөдьс і кутас нуодны коміөдчом күн-жасан ужсө коміөн нуодны он-на вермы.

І. Колегов.

## ӨТКЫМЫН УЧРЕЖ-ДЕҢНЁJAS KOMIÖD-CHOM DÝSHA-NA NUODНЫ.

1923 вогаң-нін нуодам коміөдчан уж. Тајо каддаң уна візвытіс ва, уна вөлі-і шуомјас ВКП (б) Обкомлон, Обісполкомлон да областұвса партіїнөй, советской да профсоузнөй ғаζеджаслөн, конферентсіяаслөн.

Тајо кважт во-н, ферт, мі тұтчім коміөдчан уж-он вөз-о, үнжық учреждеңнёjas да організатісіяас вұ-жома-ж-нін—став пөлөсуж-сө нуодды коміөн. Бостам көт Обсыдәс, сійө став ужсө нуоддом дай сев чорыд ког нуоддом коміөдчан уж-вөсна. Став участковой суд-даасыс нуодды уж коміөн. Сомын Віз участокса суд-да Треңаков (комі морт) да Куломдин уч. судда Бурдов (комі-жо) нуодды рочон. Обсуд Треңаковлы сетома медбөрja выговор, сега шуома уж вылын чөвтны, кутас-кө вөз-о уж-сө нуодды рочон.

Прокуратура став ужсө-нуоддом коміөн. Сылонек ретарјас Кобычева да Рогалев ескө роч јөз піын, сомын најо став гіжасомс нуоды коміөн дай гіжоны зев мічаю.

Сомын емб-на і коміөдчан ужын уна ңелучкі-жас. Бостам көт сещом учреждеңнёjas, қыз ОРКІ, ОБФО, оз-на став ужыс нуоды коміөн. Med омбель-дело ОБЗУ-лон. Сійө кважт во чөжон абу-на вермома лоғодды комі машінка. Зев уна кабалајас гіжалоны сіктіжаскөд роч кывжон. Тајо учреждеңнёjasы, тыдало, абу облём вылас комі кыв-жыд, оз көсіні најо пөрт-ны оломо партылало да сөвет властлыс шуомјасс.

Кельид көрт.

## KOMIÖDCHAN UZHЫN KARSA UCHREJDENNYOJAS LAÝTOMAÖG.

(Стенгаζетас сөрті).

Чорыд щоктөмјас воліс стенгаζетын вөз-о оз гіжө-шук комі курсын өні оз ужав, сійө петкөдлө обзуса стенгаζетө Гемен Фрункін-лон гіжом.—Med-пö ескө көт роч служашщојас сестром төждысігіс велодны ңеуна комінас сорнітны, лоғоддіс торја коміө велод-чан школа. Möd, статбұру-роса роч морт, вігтало, 1928-29 воян төвнас-пö ужасы комі курс да юна-коға комі курс вылад-нін велавлі комі гаζетасы да сег қывсө гөгөр-воны. А өні-пö оз мун ңе-куштөм комі курсас да бэр кутім вунодны. Оббоын гі-жөні, коміөдчом-пö әкібөр кутіс вунны, воjdöp-тө көт еіктісветасы комі гіжод-жаснад мытчавлісны, а өні сійө ен-нін шу.

Емб-и өтка роч служак-жас, коджасы комі сорніт-шоғлом выло оз во. Статбұру-роын стенгаζет „Красный статистик“, тај сірі гіж. Гердтсева, сектсія обмена-ын журнүодыс, асыс сот-рудыңтасас ғыновжөваоц коміөн сорнітомуыс відд.

Тајо торјасыс-нін пет-көдлө, күштөм мілан әләм-саңым мунө коміөдчомыд. Коло-жо ескө чорыд шуом-жас областұвса учреждеңнёjasы да служашщојасы збыльыс чорыда-і фелә вылад боззыны-да.

Ч-н.

## IÝVA-PЕЧЕРА РАЙОН KOMIÖDЧИНЫ СОМЫН КОССІС.

Газет өтнас ком.

Іәва-Печера важ уездын комікын выло вұжын бостчылісны быт-төз зев чорыда. УІК вочліс шуом, медым учреждеңнёjas вұжісны комі кыв выло, коди оз кут уж-жын тајо шуом күн-жасы, чөвтны уж вывсын. Комі кыв-жын төдмагом мөгын вөлі лоғоддома Іәваын да сір-жо і мукөдлаын ритја школа-жас. Ісполкомасы, коопе-ратівасы да мукөд учреждеңнёjasы вөлі шуом жаңвар 1929-д вогаң вұжын комі кыв выло.

Мыж-нө өні мі адам? Мыж-он пондіс кывсыны рајон-роваң-нін нуоддом жылы, комі кывтө ставыс сеновтісны: рочон-на-пö лоас үнжавны. Откымын ісполкомын төлыш

Іәватас.

